



Prosjektkatalog

Idrettsprogrammet

2009

Project catalogue

The Sports Programme

2009

939001**Snowboardoppvisning/kurs**

Sandnes Sports Club wishes to invite 5 Russian snowboarders to Sandnes in connection with the large scootercross event, which is to be arranged there in March 2009. The Russians will run a show in the break of the scootercross, and they will also run a course for local snowboarders. The Russian snowboarders are on a high skill level, and Sandnes Sports Club wishes to gather the large number of local riders and give them the opportunity to learn more about snowboard riding and construction of good jumps.

Sandnes IL ønsker å invitere over fem russiske snøbrettkjørere til Sandnes i forbindelse med det store skutercross-arrangementet her i mars. Russerne skal holde et snøbrett-show i pausen av skutercrossen og så skal de holde kurs for lokale snøbrettkjørere. De russiske snøbrettkjørerne holder et høyt ferdighetsnivå, og Sandnes IL ønsker å samle den store skaren av lokale snøbrettkjørere for å lære mer av ekspertene om både snøbrettkjøring og bygging av gode hopp. Snøbrettmiljøet i Sør-Varanger har vokst seg relativt stort siden åpningen av alpinheisen på Sandnes i 2001, men det er så å si ikke noen organisert aktivitet for snøbrettkjørere i kommunen. Foruten noen få kurs som har blitt avholdt, har det derfor ikke vært noen tilbud for dem utover skiheisen.

Med å invitere over de russiske snøbrettkjørerne har Sandnes IL muligheten til å gi lokale brettkjørere et sjeldent kurstilbud i brettkjøring fra en gruppe fremragende utøvere.

Startdato/Starting date:	26.03.2009
Sluttdato/Closing date:	29.03.2009
Prosjekteier/Project owner:	Sandnes Idrettslag/ Kirkenes motorklubb
Kontaktperson/Contact person:	Arnfinn Mentyjærvi
Adresse/Address:	Sydvaranger Industriområde
Postnummer/Postal code:	9900
Poststed/Place:	KIRKENES
E-post/E-mail:	am@perpetuum.no
Totalt budsjett/Total budget:	35000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	24000 NOK

939002**Barentskamp/-mesterskap på skøyter**

Representatives from the North-Norwegian Scating Association (15 scaters and 2 coaches) will participate at the annual Barents match in scating in Olenegorsk, Murmansk. The participants, who are young scaters and their coaches, come from the towns of Narvik, Harstad, Tromsø and Skjervøy. The event takes place in the period 7-8 March 2009.

Representanter fra Nordnorsk Skøytekrets (15 løpere + 2 ledere) skal delta på den årlige Barentskampen på skøyter i Olenegorsk. Deltakerne, som er unge skøyteløpere og deres ledere, kommer fra byene Narvik, Harstad, Tromsø og Skjervøy.

Startdato/Starting date:	05.03.2009
Sluttdato/Closing date:	31.03.2009
Geografisk område/Area:	Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner:	Nordnorsk skøytekrets
Kontaktperson/Contact person:	Ragnvald Næss
Adresse/Address:	Dronningens gate 53
Postnummer/Postal code:	8514
Poststed/Place:	NARVIK
E-post/E-mail:	ragnvald.naess@start.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Committee for physical culture&sports of the Murmansk region,
Totalt budsjett/Total budget:	93880 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	65000 NOK

939003**Idrettsutveksling med Russland, del I**

Teams from Arkhangelsk and Murmansk are invited to participate in the tournament BÅTSFJORD OPEN 2009. There will be social events and activities on Thursday night and all Friday. The tournament itself will take place on Saturday and Sunday.

Lag fra Arkhangelsk og Murmansk regionene inviteres til å delta i turneringa BÅTSFJORD OPEN 2009. Det legges opp til sosiale aktiviteter torsdag kveld og hele fredag. Lørdag og søndag er det turnering. Lørdag kveld er det bankett for alle de 110 deltakerne. Etter at turneringa er ferdig på søndag, vil de russiske deltakerne bli invitert på skuter-tur. Deretter er det besøk i private hjem.

Startdato/Starting date: 01.04.2009
Sluttdato/Closing date: 30.04.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Finnmark Badminton Krets
Kontaktperson/Contact person: Kjell Kålheim
Adresse/Address: Postboks 17
Postnummer/Postal code: 9991
Poststed/Place: BÅTSFJORD
Fax: 78983854
E-post/E-mail: kjellkalheim@dcpost.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): FINNMARK BADMINTON KRETS, Arkhangelsk Badminton Federation, Murmansk Badminton Fed

Totalt budsjett/Total budget: 38000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 27000 NOK

939004**Idrettsutveksling med Russland, del II**

Finnmark Badminton Association will participate in a tournament in Murmansk with 15 players and coaches. The tournament will take place in the period 30 April till 3 May. The players come from all over Finnmark.

Finnmark Badminton Krets skal delta på turnering i Murmansk med inntil 15 spillere og trenere. Dette vil foregå i perioden 30. april til 3. mai. Utøverne kommer fra hele Finnmark.

Startdato/Starting date: 01.04.2009
Sluttdato/Closing date: 31.05.2009
Geografisk område/Area: Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Finnmark Badminton Krets
Kontaktperson/Contact person: Kjell Kålheim
Adresse/Address: Postboks 17
Postnummer/Postal code: 9991
Poststed/Place: BÅTSFJORD
Fax: 78983854
E-post/E-mail: kjellkalheim@dcpost.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Finnmark Badminton krets, Murmansk Badminton Federation

Totalt budsjett/Total budget: 52000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 35000 NOK

939005**Aprilstevnet 2009**

Internasjonal Wrestling Competition in Kirkenes at April 18. 2009. Participants from, Russia, Finland, Sweden and Norway. The main purpose of the event is to maintain eksisting, and even build new relations between youth in the Barents region through sports achievement. Kirkenes Atletklubb (Kirkenes Athletic Club) are proud to arrange this competition, were the main target is youth.

Internasjonalt brytestevne i Fjellhallen Kirkenes 18. april 2009. Russland 60 deltagere, Finland 10 deltagere, Sverige 10 deltagere, Norge 30 deltagere. Formålet med arrangementet er å bygge, vedlikeholde og være kontaktskapende gjennom idrett i brytemiljøet i Barentsregionen. Arrangementet er rettet mot ungdom fra alle deltagerlandene.

Startdato/Starting date: 01.04.2009
Sluttdato/Closing date: 30.04.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast - Republic of Karelia - Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Kirkenes Atletklubb
Kontaktperson/Contact person: Willy Bangsund
Adresse/Address: Postboks 18
Postnummer/Postal code: 9915
Poststed/Place: KIRKENES
Telefon: 78992880
Fax: 78992515
E-post/E-mail: kak@kirkenes-ak.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Kirkenes Atletklubb, Murmansk Region Sportkomite, Bryteklubb Kemi, Finland, Bryteklubb Haparanda, Sverige
Totalt budsjett/Total budget: 149000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 60000 NOK

939006 Internasjonaliseringsprosjekt: bryting i Barentsregionen

The first year in a three year project where there are organized 7 multilateral events annually. Through the project there will be created good traditions for cooperation and exchange across the borders in the region. Around 80 participants will take part in the project the first year.

Det første året i et treårig prosjekt der det arrangeres rundt 7 multilaterale samlinger årlig. Prosjektet vil søke å skape et samarbeidsmiljø mellom bryteklubbene i Barentsregionen og skape gode tradisjoner for utveksling av idrettsutøvere i barne- og ungdomsidrett mellom landene i Barentsregionen. Det involveres rundt 80 ungdommer fra alle Barentslandene i dette prosjektet.

Startdato/Starting date: 01.01.2009
Sluttdato/Closing date: 31.12.2011
Geografisk område/Area: Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Atletklubben 1954 (AK54)
Kontaktperson/Contact person: Steinar Borch Jensen
Adresse/Address: Postboks 207
Postnummer/Postal code: 9951
Poststed/Place: VARDØ
E-post/E-mail: steinarbjensen@dcpost.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Atletklubben 1954 (AK-54), Murmansk Regionale Sportskomite, Kemin Into
Totalt budsjett/Total budget: 85300 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 50000 NOK

939007 Rytmisk Gymnastikk samling og konkurranse for norske og russiske utøvere

Tromsø Gymnastics' Association's division for rhythmic gymnastics wishes to invite gymnasts and coaches from Murmansk to come to Tromsø i February 2009. The purpose of the visit is to exchange experiences and learn from each other, sportswise as well as culturally. The contact with the Russian gymnasts has been established through Irina Zubchenko, a former gymnast from Murmansk, who has been a coach in Tromsø for the last three years. The visit will take place in the period 13-22 February 2009. 10 gymnasts between the ages of 10 and 15, 2 coaches and 2 leaders will participate in the

group of visitors. During the visit there will be arranged a training camp and an international competition for Norwegian and Russian gymnasts.

Avdeling for Rytmask gymnastikk (ARG), Tromsø Turnforening (TTF), ønsker å invitere gymnaster og trenere fra Murmansk til Tromsø i februar 2009. Formålet med besøket er å utveksle erfaringer og lære av hverandre, sportslig så vel som kulturelt. Kontakten med de russiske gymnastene er kommet i stand som følge av at vi de tre siste årene har hatt Irina Zubchenco, som er tidligere gymnast fra Murmansk, som trener. Tidspunktet for besøket er 13-22 februar 2009, og det kommer 10 gymnaster i alderen 10 til 15 år, 2 trener og 2 ledere fra Murmansk.

I denne perioden vil det være treningsleir med utvidet treningstider i tillegg til at Tromsø Turnforening, RG-gruppa, arrangerer internasjonal konkurranse for russiske og norske utøvere lørdag 21 februar.

Startdato/Starting date:	01.02.2009
Sluttdato/Closing date:	28.02.2009
Geografisk område/Area:	Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner:	Tromsø Turnforening, avd. Rytmask Gymnastikk
Kontaktperson/Contact person:	Birgitte Daae
Adresse/Address:	Skolegata 34/36
Postnummer/Postal code:	9008
Poststed/Place:	TROMSØ
E-post/E-mail:	birgitte.daae@krefeforeningen.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Forening for rytmask sportsgymnastikk, Murmansk
Totalt budsjett/Total budget:	32000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	22000 NOK

939008 **Talentsamling i fotball for unge spillere fra Finnmark og Murmansk**

Finnmark County wants to arrange a football match for young players born 1994-1996 from Finnmark and Murmansk. They want to start a cooperation with Murmansk County for developing young football players.

Finnmark Fotballkrets ønsker å arrangere en felles talentsamling for spillere født 1994-1996 og trenere/ledere fra Finnmark og Murmansk 22-25 oktober 2009. Samlinga ønskes lagt til Kirkenes på grunn av fasiliteter, samt nærheten til Murmansk.

Startdato/Starting date:	01.10.2009
Sluttdato/Closing date:	31.10.2009
Geografisk område/Area:	Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner:	Finnmark Fotballkrets
Kontaktperson/Contact person:	Helmer Birkely
Adresse/Address:	Postboks 194
Postnummer/Postal code:	9711
Poststed/Place:	LAKSELV
Fax:	78460261
E-post/E-mail:	finnmark.fotball@fotball.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Finnmark Fotballkrets, Sportskomiteen i Murmansk, Statens Vegvesen
Totalt budsjett/Total budget:	270000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	100000 NOK

939009 **Barents Senior International Cup 2009**

Wrestling was the first sport to arrange competitions between the countries on the North Calotte. The countries in the Barents Region take turns in hosting the Barents Matches for seniors. This year's event will be held in Narvik, Norway. The event will take place on 2 May 2009. In the senior class for men there will be competed in 10 different weight classes, in the senior class for women there will be 4

weight classes. Each country will participate with 14 wrestlers (1 in each weight class), 2 referees, 2 coaches and 2 leaders.

Bryting var den første idretten som innledet og realiserte konkurransen med de øvrige landene på Nordkalotten. Barentskamp for senior ruller mellom landene. I år er det Norges tur å arrangere. I ledermøte etter nord-norsk mesterskap i Tana den 21. februar påtok Narvik Atletklubb seg å være arrangør for mesterskapet. Stevnedato er satt til 2. mai 2009.

I senior herrer konkurreres det i 10 vektklasser og i damenes i 4 vektklasser. Hver land skal stille med 14 aktive (1 i hver vektklasse), 2 dommere, 2 trenere og 2 ledere. Det er innbyrdes konkurransen med alle land i alle vektklasser.

Startdato/Starting date:	30.04.2009
Sluttdato/Closing date:	03.05.2009
Geografisk område/Area:	Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner:	Nord Norsk Brytekomite
Kontaktperson/Contact person:	Odin Risjord
Adresse/Address:	Postboks 516
Postnummer/Postal code:	8001
Poststed/Place:	BODØ
E-post/E-mail:	post@odinarkitekt.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Murmansk sportskomite, Norbottens brottningsforbund, Finland nord brytekomite
Totalt budsjett/Total budget:	143300 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	100000 NOK

939010 Murmansk RR Cycling Champ 2009

Murmansk Road Racing Cycling Championship 2009 will be held in Apatity in Murmansk oblast in the period 26-28 June, and cyclists from all the Barents countries are invited to participate. There will also be arranged a cycling tour from Apatity to Tornio in the period 29 June till 2 July. This event includes a course and training.

Murmansk Road Racing Cycling Championship 2009 skal gjennomføres i Apatity i Murmansk 26.-28.juni og syklistene fra alle Barentslandene inviteres. Det skal videre gjennomføres en sykkelturné fra Apatity til Tornio 29.juni-2.juli som også inkluderer kurs og opplæring.

Startdato/Starting date:	26.06.2009
Sluttdato/Closing date:	03.07.2009
Geografisk område/Area:	Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner:	Finnmark Sykkelkrets
Kontaktperson/Contact person:	Arild Måsø
Adresse/Address:	Laksjøk
Postnummer/Postal code:	9845
Poststed/Place:	TANA
E-post/E-mail:	ragarild@hotmail.com
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Finnmark sykkelkrets, Murmansk sykkelkrets, Finland Barents sykling
Totalt budsjett/Total budget:	50000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	30000 NOK

939011 Pasvik International 2009

Football school for young football players organized for the 21st time.

Pasvik International er en årlig fotballskole for barn mellom 10 og 14 år som arrangeres av Pasvik Hauk. Hvert år har de hatt med lag fra nabokommunen Pechenga og i år ønsker de å invitere to russiske lag.

Startdato/Starting date:	13.06.2009
---------------------------------	------------

Sluttdato/Closing date: 14.06.2009
Geografisk område/Area: Finnmark, Murmansk
Prosjekteier/Project owner: Pasvik Hauk
Kontaktperson/Contact person: Liv-Elin Sotkajærvi
Adresse/Address: Mostadfeltet
Postnummer/Postal code: 9925
Poststed/Place: SVANVIK
E-post/E-mail: les@svk.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Pasvik Hauk, Nikel og Zapoljarny fotballklubb, v/Tatiana Basanova
Totalt budsjett/Total budget: 22750 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 16000 NOK

939012 Barents Open 2009

Barents Open is a badminton tournament with participants from Norway and Russia. The tournament consists of competitions in age-specific classes and for seniors, and the tournaments best team and female/male player are selected. This year's Barents Open is held in Fjellhallen in Kirkenes in the period 21-22 March.

Barents Open er en badmintonturnering med deltakelse fra Norge og Russland. Det konkurreres både i aldersbestemte klasser og senior, og det er kåring av turneringens beste lag, samt dame- og herrespiller. Årets Barents Open gjennomføres 21.-22. mars i Fjellhallen i Kirkenes.

Startdato/Starting date: 01.03.2009
Sluttdato/Closing date: 31.03.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Kirkenes badmintonklubb
Kontaktperson/Contact person: Trond Gaasland
Adresse/Address: Fjellveien 42
Postnummer/Postal code: 9900
Poststed/Place: KIRKENES
E-post/E-mail: trogaa@gmail.com
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Sportskomiteen i Murmansk, Finnmark Badmintonkrets
Totalt budsjett/Total budget: 30500 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 12000 NOK

939014 Barentskamp for unge orienteringsløpere

A competition in orienteering will be held in Apatity in September 2009 with participants from Norway, Sweden, Finland and Russia. This is the first year in a three year project, and the coming competitions will be held in Norway and Sweden.

Det skal arrangeres et orienteringsløp i Apatity i september 2009 med deltagere fra Norge, Sverige, Finland og Russland. Dette er første år i et treårig prosjekt der de påfølgende samlinger vil være i Norge og Sverige.

Startdato/Starting date: 01.09.2009
Sluttdato/Closing date: 01.09.2011
Geografisk område/Area: Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Barentskomiteen i orientering for Nord-Norge
Kontaktperson/Contact person: Eli Blomseth Helgesen
Adresse/Address: Nordlivegen 67
Postnummer/Postal code: 9310
Poststed/Place: SØRREISA
E-post/E-mail: elivar@bluezone.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Barentskomiteen i orientering for Nord-Norge, Murmansk sportskomite

Totalt budsjett/Total budget: 130000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 90000 NOK

939015 Jubileumsturnering okt 2009

Båtsfjord sports club's badminton group is inviting 20 players and coaches to participate in the event JUBILEUMSTURNERING 2009 in Båtsfjord. The tournament will be held during the weekend from 22 till 26 October. the participants come from Arkhangelsk and Murmansk oblasts.

Båtsfjord Sportsklubb v/badmintongruppa, inviterer 20 spillere og trenere til turneringa JUBILEUMSTURNERING 2009 i Båtsfjord. Turneringa er lagt til helga 22.-26. OKTOBER. Utøverne kommer fra Arkhangelsk og Murmansk oblast. Følgende program skal gjennomføres: Torsdag kveld og hele fredag: sosiale aktiviteter. Lørdag og søndag: turnering.

Startdato/Starting date: 01.10.2009
Sluttdato/Closing date: 31.10.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Båtsfjord Sportsklubb, Badminton
Kontaktperson/Contact person: Tove Laila Ingebrigtsen
Adresse/Address: JE Abrahamsensvei 13E
Postnummer/Postal code: 9991
Poststed/Place: BÅTSFJORD
E-post/E-mail: tli68@online.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Arkhangelsk Badminton Federation, Murmansk Badminton Federation
Totalt budsjett/Total budget: 52000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 36000 NOK

939016 Trenersamling i Arkhangelsk for badmintontrenere

Finnmark Badminton Association has been arranging exchanges of coaches and players with its partner in Arkhangelsk since 1990. The competence level in badminton in Arkhangelsk is higher than in Northern Norway. Coaches from Northern Norway are now invited through this project to come to Arkhangelsk and train together with coaches from Arkhangelsk oblast. The event will take place in November 2009 or May 2010. 12 coaches are invited.

Siden 1990 har Finnmark Badminton Krets hatt utvekslinger med trenere og spillere fra Arkhangelsk. Det sportslige nivået på badminton er høyere der enn i Nord-Norge. Gjennom treningssamlinger og utvekslinger har Finnmark Badminton Krets over tid sett at dette har vært positivt for sin idrett, og etter 1990 har Finnmark spesielt tatt medaljer i Ungdommens Badminton Mesterskap (NM for ungdom) nesten hvert år. Finnmark Badminton Krets ønsker derfor å fortsette dette samarbeidet på et enda høyere nivå. Trenere i Nord-Norge er nå blitt invitert til Arkhangelsk for å trene sammen med trenere fra Arkhangelsk regionen. Arrangementet vil finne sted i november 2009 eller mai 2010. 12 trenere er invitert.

Startdato/Starting date: 01.11.2009
Sluttdato/Closing date: 30.11.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast
Prosjekteier/Project owner: Finnmark Badminton Krets
Kontaktperson/Contact person: Kjell Kålheim
Adresse/Address: Postboks 17
Postnummer/Postal code: 9991
Poststed/Place: BÅTSFJORD
Fax: 78983854
E-post/E-mail: kjell.kaalheim@C2i.net, kjellkalheim@dcpost.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Sportskomiteen i Arkhangelsk og Arkhangelsk Badminton Federation
Totalt budsjett/Total budget: 100000 NOK

Midler fra Barentss./Grant from BS: 70000 NOK

939017 **Oktoberstevne 2009**

The October tournament is a wrestling tournament in Kirkenes with participants from all the four Barents countries. The wrestling network in the Barents region is wide, and the contacts are upheld among other events through the October tournament. The tournament is especially aimed at children and youth, and this year it is estimated to have 60 participants from Russia, 15 from Finland, 15 from Sweden and 40 from Norway.

"Oktoberstevnet" er et brytestevne i Kirkenes med deltakere fra alle de fire landene i Barentsregionen. Brytemiljøet i Barentsregionen er et stort nettverk, og disse kontaktene opprettholdes gjennom arrangementet. Oktoberstevnet er rettet mot barn og ungdom med estimert 60 deltakere fra Russland, 15 fra Finland, 15 fra Sverige og 40 fra Norge.

Stevnet arrangeres for 38. gang. I tillegg til de rent sportslige brytekampene arrangeres det samtidig leder- og kontaktmøte mellom klubbene i de ulike landene.

Startdato/Starting date: 15.10.2009
Sluttdato/Closing date: 18.10.2009
Geografisk område/Area: Russian part of the Barents Region
Prosjekteier/Project owner: Kirkenes Atletklubb
Kontaktperson/Contact person: Willy Bangsund
Adresse/Address: Postboks 18
Postnummer/Postal code: 9915
Poststed/Place: KIRKENES
Telefon: 78992880
Fax: 78992515
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Bryteklubber fra hele Barentsregionen
Totalt budsjett/Total budget: 114800 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 60000 NOK

939018 **Fotballsamarbeid Kirkenes Idrettsforening - Petchenga**

Co-operation project between Kirkenes sports association and football clubs in Nikel. A team with players between the ages 14 to 16 from Nikel will participate in the FEFO Cup in the Barents Hall in Kirkenes in the period 6-8 November. During the Norilsk Nikel Cup in the period 27-29 November Kirkenes sports association will participate with 3 or 4 teams. Through Kirkenes sports association will try to increase its football co-operation with its neighbouring municipality.

Samarbeidsprosjekt mellom KIF og fotballklubber i Nikel. Et lag med spillere i alderen 14-16 år fra Nikel deltar på FEFO-cup i Barentshallen mellom 6. og 8. november. Under Norilsk Nickel cup fra den 27. - 29. november deltar KIF med 3 eller 4 lag. KIF vil med dette prosjektet prøve å øke fotballsamarbeidet med nabokommunen, som ikke har vært særlig tett de senere år.

Startdato/Starting date: 06.11.2009
Sluttdato/Closing date: 29.11.2009
Geografisk område/Area: Finnmark, Murmansk
Prosjekteier/Project owner: KIF - Kirkenes Idrettsforening
Kontaktperson/Contact person: Lars T. Johansen
Adresse/Address: Postboks 247
Postnummer/Postal code: 9915
Poststed/Place: KIRKENES
E-post/E-mail: ljo@svk.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Ivan Beljajev, Pechenga Kommune - Tatiana Dazanova
Totalt budsjett/Total budget: 77000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 45000 NOK

939019**Transpolar Games - KAK**

Vorkuta Sport Committee will for the 11th time arrange the sport festival "Transpolar Games" Oct 31- Nov 7 2009 where many sports participate. Kirkenes Wrestling Team participates with one wrestler and one leader/trainer. Wrestling will take place over three days during the festival. In addition, there will be held a seminar, "Competition rules", for referees and trainers. The first contact with Vorkuta Wrestling Team was established when they participated in Tana Cup wrestling competition in January 2009. The purpose of this visit is to strengthen the cooperation and establish mutual contact with Vorkuta, which is located on the outskirts of the Barents region.

Vorkuta Sportskomité arrangerer 31.10 – 07.11.2009 for 11. gang idrettsfestivalen "Transpolar Games" der en rekke idrettsgrener deltar.

Kirkenes AK deltar i festivalen med en trener og en bryter i alder 17 år. Det vil foregå bryting over tre dager i løpet av festivalen. I tillegg arrangeres det et seminar "Competition rules" for dommer og trenere. Først kontakt med Vorkuta bryteklubb var i 1998 og Vorkuta har siden den gang deltatt på brytestevner i Kirkenes ved flere anledninger de siste årene. Formålet er å styrke samarbeidet og opprette gjensidig kontakt med Vorkuta som ligger i yttergrensen i Barentsregionen.

Startdato/Starting date:	20.10.2009
Sluttdato/Closing date:	30.11.2009
Geografisk område/Area:	The Republic of Komi
Prosjekteier/Project owner:	Kirkenes Atletklubb
Kontaktperson/Contact person:	Willy Bangsund
Adresse/Address:	Postboks 18
Postnummer/Postal code:	9915
Poststed/Place:	KIRKENES
Telefon:	78992880
Fax:	78992515
E-post/E-mail:	kak@kirkenes-ak.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s):	Vorkuta Sport Committee, Tana IF – Bryting
Totalt budsjett/Total budget:	18500 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS:	13000 NOK

939020**Transpolar Games - Tana**

Vorkuta Sport Committee will for the 11th time arrange the sport festival "Transpolar Games" Oct 31- Nov 7 2009 where many sports participate. Tana IF Wrestling Team participates with two wrestlers and two leaders/trainers. Wrestling will take place over three days during the festival. In addition, there will be held a seminar, "Competition rules", for referees and trainers. The first contact with Vorkuta Wrestling Team was established when they participated in Tana Cup wrestling competition in January 2009. The purpose of this visit is to strengthen the cooperation and establish mutual contact with Vorkuta, which is located on the outskirts of the Barents region.

Vorkuta Sportskomité arrangerer 31.10 – 07.11.2009 for 11. gang idrettsfestivalen "Transpolar Games" der en rekke idrettsgrener deltar. Tana IFs brytegruppa deltar i festivalen med to brytere og to ledere. Det vil foregå bryting over tre dager i løpet av festivalen. I tillegg arrangeres det et seminar "Competition rules" for dommer og trenere. Først kontakt med Vorkuta bryteklubb var da de deltok på Tana Cup i bryting i januar 2009. Formålet er å styrke samarbeidet og opprette gjensidig kontakt med Vorkuta som ligger i yttergrensen i Barentsregionen.

Startdato/Starting date:	29.10.2009
Sluttdato/Closing date:	06.11.2009
Geografisk område/Area:	The Republic of Komi
Prosjekteier/Project owner:	TANA IF - Bryting
Kontaktperson/Contact person:	Frode Gundersen
Adresse/Address:	Rustefjelbma
Postnummer/Postal code:	9845
Poststed/Place:	TANA

E-post/E-mail: frogun@online.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Vorkuta Sport Committee
Totalt budsjett/Total budget: 35000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 24000 NOK

939021 **Idrettsutveksling med Russland, Spartreffet 2009**

Berlevåg Turn og Idrettsforening plans to invite 20 badminton players and trainers from Murmansk and Arkhangelsk for participation in the Spartreffet Badminton Tournament.

Berlevåg Turn og Idrettsforening skal invitere 20 badmintonspillere og trenere fra Murmansk og Arkhangelsk til å delta i turneringen Spartreffet 2009.

Startdato/Starting date: 19.11.2009
Sluttdato/Closing date: 23.11.2009
Geografisk område/Area: Archangelsk oblast - Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Berlevåg Turn og idrettsforening
Kontaktperson/Contact person: Mirjam Nilsen Hammeren
Adresse/Address: Egils gate 7
Postnummer/Postal code: 9980
Poststed/Place: BERLEVÅG
E-post/E-mail: minhamme@online.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Berlevåg Turn og Idrettsforening,
Arkhangelsk Badminton Federation, Murmansk
Badminton
Totalt budsjett/Total budget: 40000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 28000 NOK

939022 **Barents lederseminar**

Møtets målsetting er å bli enige om videre satsing i Idrettens Barentssamarbeid, samt å få innspill fra andre sentrale aktører i Barentssamarbeidet. Partene ønsker også å arbeide med handlingsplan for 2009-2012 med tanke på utvikle idrettssamarbeidet i Barentsregionen. Ledersamlingen vil ta for seg kvalitetsheving av idretten i Barentsregionen med tanke på å øke antall utvekslinger og skape toleranse og forståelse for kulturelle likheter og ulikheter blant befolkningen i regionen.

Startdato/Starting date: 27.11.2009
Sluttdato/Closing date: 29.11.2009
Geografisk område/Area: Murmansk oblast
Prosjekteier/Project owner: Idrettens Barentsutvalg
Kontaktperson/Contact person: Trond Østgaard
Adresse/Address: Postboks 194
Postnummer/Postal code: 9700
Poststed/Place: LAKSELV
Fax: 78460261
E-post/E-mail: trond.ostgaard.nif.idrett.no
Prosjektdeltaker(e)/Participant(s): Sportskomiteen i Murmansk v/Sergey Kozhuhov
Totalt budsjett/Total budget: 140000 NOK
Midler fra Barentss./Grant from BS: 92000 NOK
